

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (BUSP) 2016/1746**2016 m. rugsėjo 29 d.****kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 31 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 2013 m. gegužės 31 d. Tarybos sprendimą 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai ⁽¹⁾, ypač į jo 30 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2013 m. gegužės 31 d. Taryba priėmė Sprendimą 2013/255/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Sirijai;
- (2) du asmenys nebeturėtų būti įtraukti į Sprendimo 2013/255/BUSP I priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ar organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą (toliau – sąrašas);
- (3) vienas besidubliuojantis įrašas sąrašė turėtų būti išbrauktas;
- (4) informacija, susijusi su tam tikrais į sąrašą įtrauktais asmenimis, turėtų būti atnaujinta;
- (5) todėl Sprendimas 2013/255/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2013/255/BUSP I priedas iš dalies keičiamas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

*2 straipsnis*Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2016 m. rugsėjo 29 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

P. ŽIGA

⁽¹⁾ OL L 147, 2013 6 1, p. 14.

PRIEDAS

Sprendimo 2013/255/BUSP I priedo A skirsnis iš dalies keičiamas taip:

1. Išbraukiami įrašai, susiję su šiais asmenimis:

Nr. 15 Hisham (هشام) Ikhtiyar (إختيار, الإختيار, إختيار) (dar žinomas kaip Al Ikhtiyar, Bikhtiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhtiar, Bekhtyar);

Nr. 74 Anisa (أنيسة) (dar žinoma kaip Anissa, Aneesa, Aneessa) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Anisah Al-Assad).

2. Išbraukiamas šis įrašas:

Nr. 154 Generolas majoras Fahd (فهد) Jassem (جاسم) Al Freij (الفرج) (dar žinomas kaip Al-Furayj).

3. Įrašai, susiję su toliau išvardytais asmenimis, pakeičiami šiais įrašais:

	„Vardas, pavardė“	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Houmam Jaza'iri (dar žinomas kaip Humam al- Jazaeri, Hammam al-Jazairi)	Gimęs 1977 m.	Ekonomikos ir užsienio prekybos ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus.	2014 10 21
2.	Maher (ماهر) (dar žinomas kaip Mahir) Al-Assad (الأسد)	Gimimo data: 1967 m. gruodžio 8 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus) Diplomatinio paso Nr. 4138 42-os brigados generolas majoras ir buvęs kariuomenės 4-osios šarvuotųjų divizijos brigados vadas	Sirijos ginkluotųjų pajėgų pulkininko ir lygiaverčio arba aukštesnio rango narys, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn.; 42-os brigados generolas majoras ir buvęs kariuomenės 4-osios šarvuotųjų divizijos brigados vadas. Assad šeimos narys; Prezidento Bashar Al-Assad brolis.	2011 5 9
4.	Atej (عاطف) (dar žinomas kaip Atef, Atif) Najib (نجيب) (dar žinomas kaip Najeeb)	Gimimo vieta: Jablah, Sirija	Buvęs politinio saugumo direktorato vadovas Dara'a. Dalyvavo vykdant smurtinius veiksmus prieš protestuotojus. Assad šeimos narys; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis	2011 5 9
5.	Hafiz (حافظ) Makhlof (مخلوف) (dar žinomas kaip Hafez Makhlof)	Gimimo data: 1971 m. balandžio 2 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus) Diplomatinio paso Nr. 2246	Buvęs pulkininkas, vadovaujantis vienu iš žvalgybos tarnybos skyrių (Generalinio žvalgybos direktorato Damasko padaliniui), einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Makhlof šeimos narys; Prezidento Bashar Al-Assad pusbrolis	2011 5 9
10.	Jamil (جميل) (dar žinomas kaip Jameel) Hassan (حسن) (dar žinomas kaip al-Hassan)	Gimęs 1953 m. Gimimo vieta: Homs, Sirija Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovas	Generolo majoro rango pareigūnas Sirijos oro pajėgose, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Sirijos oro pajėgų žvalgybos vadovas, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 5 9

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
13.	Ghassan Ahmed Ghannan (dar žinomas kaip generolas majoras Ghassan Ghannan, brigados generolas Ghassan Ahmad Ghanem)	Laipsnis: generolas majoras Pareigos: 155-osios raketų brigados vadas	Sirijos ginkluotųjų pajėgų pulkininko ir lygiaverčio arba aukštesnio rango narys, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Generolas majoras ir 155-osios raketų brigados vadas. Siejamas su Maher al-Assad dėl savo vaidmens 155-ojoje raketų brigadoje. Būdamas 155-osios raketų brigados vadu remia Sirijos režimą ir jis yra atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus. Jam tenka atsakomybė už tai, kad 2013 m. sausio–kovo mėn. į įvairius civilinius objektus buvo paleistos SCUD raketos.	2014 10 21
45.	Munir (منير) (dar žinomas kaip Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) Adanov (أدونوف) (dar žinomas kaip Adnuf, Adanof)	Gimęs 1951 m. Gimimo vieta: Homs, Sirija Paso Nr.: 0000092405 Pareigos: Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas Laipsnis: generolas leitenantas, Sirijos Arabų kariuomenė	Generolo leitenanto rango pareigūnas ir Sirijos kariuomenės operacijų ir mokymų generalinio štabo vado pavaduotojas, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip generalinio štabo vado pavaduotojas tiesiogiai dalyvavo vykdamas represijas ir naudojant smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 8 23
56.	Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (dar žinomas kaip Abdallah) Ayyub (أيوب) (dar žinomas kaip Ayyoub, Ayub, Ayoub, Ayob)	Pareigos: nuo 2012 m. liepos 18 d. Sirijos Arabų kariuomenės ir ginkluotųjų pajėgų generalinio štabo vadas Laipsnis: Sirijos Arabų kariuomenės generolas	Generolo rango pareigūnas Sirijos kariuomenėje, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Sirijos ginkluotųjų pajėgų generalinio štabo vadas. Asmuo, remiantis Assad režimą ir atsakingas už represijas ir smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 11 14
57.	Fahd (فهد) (dar žinomas kaip Fahid, Fahed) Jasim (جاسم) (dar žinomas kaip Jasem, Jassim, Jassem) al-Furayj (الفريج) (dar žinomas kaip Al-Freij)	Gimimo data: 1950 m. sausio 1 d. Gimimo vieta: Hama, Sirija Laipsnis: generolas leitenantas Pareigos: Gynybos ministras, Sirijos ginkluotųjų pajėgų vyriausiojo vado pavaduotojas	Generolo rango pareigūnas Sirijos kariuomenėje. Sirijos ginkluotųjų pajėgų vyriausiojo vado pavaduotojas. Gynybos ministras. Atsakingas už represijas ir smurto naudojimą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 11 14
62.	Zuhair (زهير) (dar žinomas kaip Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)	Gimimo vieta: Damaskas (Damascus), Sirija Laipsnis: generolas majoras Šiuo metu užimamos pareigos: Generalinio žvalgybos direktorato (dar žinomo kaip Generalinio saugumo direktoratas) vadovo pavaduotojas nuo 2012 m. liepos mėn.	Generolo majoro rango pareigūnas Sirijos ginkluotuosiose pajėgose, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Generalinio žvalgybos direktorato vadovo pavaduotojas. Atsakingas už represijas, žmogaus teisių pažeidimus ir smurtą prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2011 11 14

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
71.	Bushra (بشرى) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Bushra Shawkat, Bouchra Al Assad)	Gimimo data: 1960 m. spalio 24 d.	Assad šeimos narė; Bashar Al-Assad sesuo. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 3 23
72.	Asma (أسما) Al-Assad (الأسد) (dar žinoma kaip Asma Fawaz Al Akhras)	Gimimo data: 1975 m. rugpjūčio 11 d. Gimimo vieta: Londonas, Jungtinė Karalystė Paso Nr. 707512830, galioja iki 2020 m. rugsėjo 22 d. Mergautinė pavardė: Al Akhras	Assad šeimos narė, glaudžiai susijusi su pagrindiniais režimo veikėjais; Prezidento Bashar Al-Assad žmona. Dėl artimų asmeninių ir glaudžių finansinių ryšių su Sirijos prezidentu Bashar Al-Assad ji gauna naudos iš Sirijos režimo ir yra su juo susijusi.	2012 3 23
107.	Mohammad (محمد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ibrahim (إبراهيم) Al-Sha'ar (الشعار) (dar žinomas kaip Al-Chaar, Al-Shaar) (dar žinomas kaip Mohammad Ibrahim Al-Chaar)	Gimęs 1956 m. Gimimo vieta: Aleppo	Vidaus reikalų ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus.	2011 12 1
181.	Suleiman Al Abbas		Naftos ir mineralinių išteklių ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus.	2014 6 24
185.	Ismael Ismael (dar žinomas kaip Ismail Ismail arba Isma'il Isma'il)	Gimęs 1955 m.	Sirijos Vyriausybės ministras, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn.; finansų ministras. Kaip Vyriausybės ministras dalijasi atsakomybe už režimo smurtines represijas prieš civilius gyventojus.	2014 6 24
193.	Suhayl (dar žinomas kaip Sohail, Suhail, Suheil) Hassan (dar žinomas kaip Hasan, al-Hasan, al-Hassan), žinomas kaip „The Tiger“ („Tigras“) (dar žinomas kaip al-Nimr)	Gimęs 1970 m. Gimimo vieta: Jableh (Latakijos provincija, Sirija) Laipsnis: generolas majoras Pareigos: Qawat al-Nimr („Tiger Forces“ („Tigrų pajėgos“)) vadas	Generolo majoro rango pareigūnas Sirijos kariuomenėje, einantis pareigas po 2011 m. gegužės mėn. Kariuomenės divizijos, žinomos kaip „Tiger Forces“ („Tigrų pajėgos“), vadas. Atsakingas už smurtines represijas prieš civilius gyventojus Sirijoje.	2014 7 23
199.	Bayan Bitar (dar žinomas kaip Dr Bayan Al-Bitar)	Gimimo data: 1947 m. kovo 8 d. Adresas: PO Box 11037 Damascus, Sirija	„Organisation for Technological Industries“ (OTI) (Technologijų pramonės organizacija) ir „Syrian Company for Information Technology“ (SCIT) (Sirijos informacinių technologijų bendrovė) (abi yra pavaldžios Sirijos gynybos ministerijai, kurią Taryba įtraukė į sąrašą) valdantysis direktorius. OTI prisideda prie Sirijos režimui skirtos cheminio ginklo gamybos. Kaip OTI ir SCIT valdantysis direktorius Bayan Bitar teikia paramą Sirijos režimui. Dėl jo vaidmens cheminio ginklo gamyboje jis taip pat yra atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo pareigūno pareigas šiuose subjektuose, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktais subjektais OTI ir SCIT.	2015 3 7

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Įtraukimo į sąrašą priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
200.	Brigados generolas Ghassan Abbas	Gimimo data: 1960 m. kovo 10 d. Gimimo vieta: Homs Adresas: CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (dar žinomas kaip SSRC, Scientific Studies and Research Centre; Centre de Recherche de Kaboun Barzeh Street, PO Box 4470, Damascus)	„Syrian Scientific Studies and Research Centre“ (SSRC/CERS) (Sirijos studijų ir mokslinių tyrimų centras), kuris yra įtrauktas į sąrašą, filialo netoli Jumraya/Jmraiya direktorius. Jis dalyvavo cheminio ginklo platinime ir organizuojant cheminio ginklo atakas, be kita ko, įvykdytas Ghouta rajone 2013 m. rugpjūčio mėn. Todėl jis taip pat yra atsakingas už smurtines represijas prieš Sirijos gyventojus. Kaip SSRC/CERS filialo netoli Jumraya/Jmraiya direktorius Ghassan Abbas teikia paramą Sirijos režimui. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo pareigūno pareigas SSRC, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktu subjektu SSRC.	2015 3 7
201.	Wael Abdulkarim (dar žinomas kaip Wael Al Karim)	Gimimo data: 1973 m. rugsėjo 30 d. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus), Sirija (palestiniečių kilmės) Adresas: Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damascus, Sirija	Sirijoje naftos, cheminių medžiagų ir gamybos pramonės sektoriuose veiklą vykdančias įtakingas verslininkas. Visų pirma jis yra „Abdulkarim Group“, dar žinomos kaip „Al Karim Group/Alkarim for Trade and Industry“/„Al Karim Trading and Industry“/„Al Karim for Trade and Industry“ atstovas. „Abdulkarim Group“ yra viena didžiausių tepalų, plastiškųjų tepalų ir pramoninių cheminių medžiagų gamintojų Sirijoje.	2015 3 7
202.	Ahmad Barqawi (dar žinomas kaip Ahmed Barqawi)	Gimęs 1985 m. Gimimo vieta: Damaskas (Damascus), Sirija Adresas: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, United Arab Emirates Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111,5797 Damascus, Syria	Subjekto „Pangates International Corp Ltd“, kuris veikia kaip tarpininkas tiekiant naftą Sirijos režimui, generalinis direktorius ir „Al Karim Group“ direktorius. Taryba į sąrašą įtraukė tiek „Pangates International“, tiek „Al Karim Group“. Kaip „Pangates“ generalinis direktorius ir „Pangates“ patronuojančiosios bendrovės „Al Karim Group“ direktorius Ahmad Barqawi teikia paramą Sirijos režimui ir gauna iš režimo naudos. Atsižvelgiant į tai, kad Ahmad Barqawi eina vyresniojo pareigūno pareigas „Pangates“ ir „Al Karim Group“, jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktais subjektais „Pangates International“ ir „Al Karim Group“.	2015 3 7
204.	Emad (عماد) Hamsho (حمشو) (dar žinomas kaip Imad Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho)	Adresas: Hamsho Building 31 Baghdad Street Damascus, Syria	Eina vyresniojo vadovo pareigas „Hamsho Trading“. Atsižvelgiant į tai, kad jis eina vyresniojo vadovo pareigas „Hamsho International“, kurią Taryba įtraukė į sąrašą, patronuojamojoje įmonėje „Hamsho Trading“, jis teikia paramą Sirijos režimui. Jis taip pat yra susijęs su į sąrašą įtrauktu subjektu „Hamsho International“. Jis taip pat yra Sirijos geležies ir plieno tarybos, kuriai priklauso į sąrašą įtraukti režimo verslininkai, pavyzdžiui, Ayman Jaber, pirmininko pavaduotojas. Jis taip pat yra Bas-har Al-Assad bendrininkas.	2015 3 7

	„Vardas, pavardė	Identifikavimo informacija	Ištraukimo į sąrašą priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
206.	General Muhamad (محمد) (dar žinomas kaip Mohamed, Muhammad) Mahalla (محلا) (dar žinomas kaip Mahla, Mualla, Maalla, Muhalla)	Gimęs 1960 m. Gimimo vieta: Jableh	Nuo 2015 m. balandžio mėn. Sirijos karinės žvalgybos 293-iojo padalinio (vidaus reikalai) vadovas. Atsakingas už represijas ir smurtą prieš civilius gyventojus Damaske/Damasko rajone. Buvęs politinio saugumo vadovo pavaduotojas (2012 m.), Sirijos Respublikinės Gvardijos pareigūnas ir Politinio saugumo direktorato direktoriaus pavaduotojas. Karinės policijos vadovas ir Nacionalinio saugumo tarnybos narys.	2015 5 29“